

DECYZJA ZARZĄDU EUROPOLU

z dnia 20 marca 2007 r.

określająca zasady regulujące porozumienia dotyczące włączania ekspertów stron trzecich do działań grup analitycznych

(2007/C 72/15)

ZARZĄD EUROPOLU,

uwzględniając Konwencję w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Policji (Konwencja o Europolu), zmienioną przez akt Rady z dnia 27 listopada 2003 r. ustanawiający, na podstawie art. 43 ust. 1 Konwencji w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Policji, protokół zmieniający tę konwencję ⁽¹⁾, a w szczególności art. 10 ust. 9;

uwzględniając opinię wydaną przez Wspólny Organ Nadzorczy; mając na uwadze, że rolą zarządu, stanowiącego większością dwóch trzecich członków, jest ustanowienie zasad regulujących porozumienia dotyczące włączenia ekspertów grup trzecich do działań grupy analitycznej,

PRZYJĄŁ NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1**Definicje**

Do celów niniejszej decyzji:

- a) „grupa analityczna” oznacza grupę obejmującą uczestników projektu analitycznego w myśl art. 10 ust. 2 Konwencji o Europolu;
- b) „porozumienie” oznacza umowę zawartą między Europolem a stroną trzecią regulującą zasady jej włączenia do działań grupy analitycznej;
- c) „włączenie” ekspertów strony trzeciej do działań grupy analitycznej oznacza upoważnienie tych ekspertów do uczestniczenia w spotkaniach grupy analitycznej, w razie potrzeby możliwość zwracania się do Europolu o informacje na temat rozwoju określonego analitycznego pliku roboczego i do otrzymywania oraz dalszego rozpowszechniania, zgodnie z odpowiednimi wymogami prawnymi, wyników analizy dotyczących strony trzeciej przez nich reprezentowanej.
- d) „strona trzecia” oznacza państwo trzecie lub organ trzeci, o których mowa w art. 10 ust. 4 Konwencji o Europolu.

Artykuł 2**Zaproszenie do uczestniczenia w działaniach grupy analitycznej**

Europol może zaprosić ekspertów strony trzeciej, wobec której zastosowanie ma porozumienie zawierające stosowne postanowienia dotyczące wymiany informacji, w tym przekazywania danych osobowych i zachowania poufności wymienianych informacji, do uczestniczenia w działaniach grupy analitycznej. Takie zaproszenie musi uzyskać jednomyślną zgodę uczestników grupy analitycznej.

Artykuł 3**Porozumienia**

1. Zasady włączenia ekspertów stron trzecich określać będą porozumienia zawarte między Europolem a stronami trzecimi. Porozumienia te, oparte na modelu przedstawionym w załączniku do niniejszej decyzji, zostaną przekazane Wspólnemu Organowi Nadzorczemu. W przypadku zamiaru odejścia od modelu porozumienia, Europol powinien skonsultować się z uczestnikami grupy analitycznej.
2. Porozumienia przewidują, że włączeni eksperci strony trzeciej będą mieli prawo do:
 - a) uczestniczenia w spotkaniach grup analitycznych; i
 - b) do zasięgania informacji od Europolu na temat rozwoju określonego analitycznego pliku roboczego; i
 - c) otrzymywania wyników analizy dotyczącej reprezentowanej przez nich strony trzeciej; takie rozpowszechnianie odbywać się będzie zgodnie z art. 17 ust. 2 i art. 18 ust. 4 Konwencji o Europolu z zastosowaniem odpowiednich postanowień umów o współpracy i zachowaniu poufności, z art. 5 ust. 5 aktu Rady z dnia 12 marca 1999 r. przyjmującego zasady regulujące przekazywanie przez Europol danych osobowych państwom i instytucjom trzecim ⁽²⁾ oraz za wcześniejszą zgodą państwa członkowskiego, które przekazało powyższe dane; i
 - d) dalszego rozpowszechniania wyników analizy, wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej zgody zainteresowanych uczestników oraz zgodnie z odpowiednimi postanowieniami umów o współpracy i zachowaniu poufności.
3. Porozumienia przewidywać będą możliwość ich rozwiązania w drodze wypowiedzenia przez włączoną stronę trzecią lub Europol, lecz jedynie po wyrażeniu zgody przez uczestników grupy analitycznej. W przypadku braku porozumienia między uczestnikami, na żądanie jednego z uczestników Europol zawiadomi o rozwiązaniu porozumienia oraz powiadomi o tym Zarząd.

Artykuł 4**Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia 19 kwietnia 2007 r.

Sporządzono w Hadze, dnia 20 marca 2007 r.

Hans-Jürgen FÖRSTER
Przewodniczący Zarządu

⁽¹⁾ Dz.U. C 2 z 6.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 88 z 30.3.1999, str. 1, Akt zmieniony aktem Rady z dnia 28 lutego 2002 r. (Dz.U. C 76 z 27.3.2002, str. 1).

ZAŁĄCZNIK

MODEL POROZUMIENIA DOTYCZĄCEGO WŁĄCZENIA EKSPERTÓW STRON TRZECICH DO DZIAŁAŃ GRUP ANALITYCZNYCH

Europol i (nazwa strony trzeciej) (dalej zwane „stronami”),

uwzględniając Konwencję o Europolu, a w szczególności jej art. 10 ust. 9;

uwzględniając umowę o współpracy pomiędzy Europolu a (nazwa strony trzeciej), a w szczególności jej postanowienia dotyczące poufności wymienianych informacji,

LUB:

uwzględniając umowy o współpracy i zachowaniu poufności pomiędzy Europolu a (nazwa osoby trzeciej);

uwzględniając akt Rady z dnia 3 listopada 1998 r. w sprawie przyjęcia zasad mających zastosowanie do plików analitycznych Europolu; ⁽¹⁾

uwzględniając decyzję Zarządu z (data) określającą zasady regulujące porozumienia dotyczące włączania ekspertów grup trzecich do działań grup analitycznych, a w szczególności art. 3 ust. 1;

uwzględniając polecenie otwarcia analitycznego pliku roboczego YYY;

mając na uwadze, że w interesie państw członkowskich leży włączenie (nazwa osoby trzeciej) ekspertów do działań grupy analitycznej YYY;

mając na uwadze, że (nazwa strony trzeciej) jest bezpośrednio zainteresowana pracami analitycznymi wykonywanymi przez grupę analityczną YYY;

przyjęły następujące porozumienie:

Artykuł 1

Definicje

Do celów niniejszego porozumienia:

- a) „włączenie” ekspertów strony trzeciej do działań grupy analitycznej oznacza upoważnienie tych ekspertów do uczestniczenia w spotkaniach grupy analitycznej, w razie potrzeby możliwość otrzymywania informacji od Europolu na temat rozwoju określonego analitycznego pliku roboczego i do otrzymywania oraz dalszego rozpowszechniania, zgodnie z odpowiednimi wymogami prawnymi, wyników analizy dotyczących strony trzeciej przez nich reprezentowanej;
- b) „umowa o współpracy” oznacza umowę podpisaną (data) pomiędzy Europolu a (nazwa osoby trzeciej);
- c) „umowa o zachowaniu poufności” oznacza umowę, o której mowa w art. 18 ust. 6 Konwencji o Europolu.

Artykuł 2

Cel

1. XXX ⁽²⁾ z (nazwa organu wysyłającego) zostanie włączony do działań grupy analitycznej YYY.
2. XXX będzie uprawniony do:
 - a) uczestniczenia w spotkaniach grup analitycznych; i
 - b) w zależności od potrzeb, zasięgania informacji od Europolu na temat rozwoju określonego analitycznego pliku roboczego YYY; i
 - c) otrzymywania wyników analizy dotyczącej (nazwa strony trzeciej); takie przekazywanie odbywać się będzie zgodnie z art. 17 ust.2 i 18 ust. 4 Konwencji o Europolu z zastosowaniem odpowiednich postanowień umów o współpracy i zachowaniu poufności, z art. 5 ust. 5 aktu Rady z dnia 12 marca 1999 r. przyjmującego zasady regulujące przekazywanie przez Europol danych osobowych państwom i instytucjom trzecim, oraz za wcześniejszą zgodą państwa członkowskiego, które przekazało powyższe dane; i
 - d) dalszego rozpowszechniania wyników analizy, wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej zgody zainteresowanych uczestników oraz zgodnie z odpowiednimi postanowieniami umów o współpracy i zachowaniu poufności.

⁽¹⁾ Dz.U. C 26 z 30.1.1999, str. 1, Akt zmieniony (dodać odniesienie po przyjęciu nowego aktu)

⁽²⁾ Imię i nazwisko eksperta(-ów).

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie (*data*).

Artykuł 4

Wygaśnięcie porozumienia

1. Niniejsze porozumienie automatycznie wygaśnie po zamknięciu analitycznego pliku roboczego YYY.
 2. Niniejsze porozumienie może zostać w każdej chwili rozwiązane za wypowiedzeniem jednej ze stron.
-